

**Budapest Főváros X. kerület
Kőbányai Önkormányzat
Alpolgármestere**

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai
Önkormányzat Képviselő-testület ülése

**Előterjesztés
a Képviselő-testület részére**

11 / 424 / 45 / 2012

**a Kőbányai Sportközpont területén létesülő jégpálya építéséről, valamint a White
Sharks Hockey Clubbal kötött megállapodás módosításáról**

2012 OKT 18.

Róffelvetel

I. Tartalmi összefoglaló

A White Sharks Hockey Club (a továbbiakban: Egyesület) állandó jégpályát kívánt létesíteni Kőbányán, amihez forrást a társasági adóról és osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (a továbbiakban: Tao.) 22/C. §-a szerinti támogatásból kívánt szerezni pályázat útján. Az érvényes pályázat elkészítésének feltétele annak igazolása volt, hogy a megfelelő terület és a pályázati önrész rendelkezésre állt. Az önrész nagyobb részére az Egyesület a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) támogatását kérte.

Az Önkormányzat Képviselő-testülete a 127/2012. (III. 22.) határozatával elviekben támogatta, hogy az Egyesület a Tao. 22/C. §-a szerinti támogatásból Kőbányán megvalósítandó jégpálya kialakításához pályázatot nyújtson be. A Képviselő-testület a 2012. IV. negyedévi támogatás 20 000 eFt összegű fedezetét az Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 4/2012. (II. 27.) önkormányzati rendelet 6. melléklet 3. pontjának 1. sora terhére biztosította azzal, hogy a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2011/663. számú fedezetigazoló lapja 20 000 eFt-tal csökkentésre került.

Kovács Róbert polgármester úr 2012. április 19-én kelt nyilatkozatában (2. melléklet) támogatta az Egyesület pályázatának benyújtását, továbbá nyilatkozatában vállalta, hogy az Önkormányzat a 2013-2014. években a létesítésre kerülő jégpálya működési költségeihez szükséges évi 20 000 eFt-ot betervezi a költségvetésébe, illetve hogy a jégpálya helyszíneként biztosítja a Kőbányai Sportközpont (1105 Budapest, Ihász u. 24.) ingatlanán a teniszsátorral fedett területrészt.

Az Önkormányzat Képviselő-testülete a 344/2012. (VII. 5.) határozatával a biztosított támogatási összegről megállapodást (3. melléklet) kötött az Egyesülettel. A Képviselő-testület felkérte a polgármestert, hogy a sikeres pályázat megvalósításának folyamatossága érdekében a 2013-2014. évekre az Egyesület részére évi 20 000 eFt támogatás költségvetésbe történő betervezéséről gondoskodják. A Képviselő-testület a jégpálya helyszíneként biztosította a Kőbányai Sportközpont Budapest X. kerület, Ihász utca 24. szám alatti ingatlanán a teniszsátorral fedett területrészt, az Ihász utcai teniszpálya és sátor új helyszíneként pedig a Kőbányai Sportközpont telephelyén az Újhegyi Uszoda és Strandfürdő területét jelölte ki. A Magyar Jégkorong Szövetség az Egyesület által benyújtott pályázatot érvényesnek nyilvánította és eredményesnek bírálta el (4. melléklet).

Az önrész csaknem 50%-a befolyt a 20 milliós önkormányzati támogatásból, a másik 50%-ra az Egyesület a nyilatkozatom alapján számít a következő év elején (5. melléklet). A nyertes pályázat összege tárgyeszköz-beruházás és felújítás költségeire összesen 145 542 000 Ft, amelyből az önrész 43 662 600 Ft, a támogatás 101 879 400 Ft. A Tao. támogatások 70%-ára van már szerződése az Egyesületnek, a teljesítés decemberben várható.

A jégpályaépítéssel kapcsolatos munkálatok a tervezett 2012. szeptember 17. helyett két hét csúszással, október 2-ától kezdődtek meg, és a szándékok szerint 2012. október 30-áig fejeződnek be 70%-os készültséggel, amely a pálya használhatóságát nem befolyásolja. A teljes befejezés a Tao. pénzek 100%-os befizetését követően 2013 márciusáig várható. Várhatóan november 2-án 10 órakor kerül sor a jégpálya ünnepélyes megnyitójára.

A jégpályaépítéssel kapcsolatos munkálatok az alábbi ütemezéssel jelenleg is folynak:

1. A Kőbányai Sportközpont a meglévő sátor elbontását szeptember 27-én megkezdte. A lebontott teniszsátrat és a vázszerkezetet ideiglenesen az Ihász utcai sporttelepen helyezik el, a lebontás, áthelyezés költsége 600 eFt, amelyhez a Kőbányai Sportközpont költségvetése biztosítja a forrást.
2. A jégpálya üzemeltetéshez az Önkormányzat mint tulajdonos nevében a Polgármesteri Hivatal megrendelte a szükséges 3x160A elektromos áram kiépítését a sporttelep telekhatáráig. Az Egyesület a telekhatártól a sátorig megrendelte és finanszírozza az elektromos áram további kiépítését a jégpálya gépészetéig. Az elektromos áram biztosításával kapcsolatos munkálatok október 15-éig elkészültek.
3. Az Egyesület megrendelte a pályázatban is vállalt 20x40 méteres új jégsátrat, amelyen a jeges felület 30x15 méter (450 m²).
4. Az új sátor felépítéséhez 305 m² felület lebetonozása szükséges, melyet az Egyesület megrendelt, október 1. és 10. között pedig megtörtént a kivitelezés is.
5. Az új sátrat október 10-én szállították, és megkezdődött a sátor- és a palánképítés. A gépészet megérkezése és a belső világítás kiépítése után a jégpálya nyitásra készen várja a látogatókat. A munkálatok megszervezését, koordinálását, ellenőrzését az Egyesület végzi.
6. Megkezdődött a víz és csatorna vezetékek kiépítése a sportközponti csatlakozótól a jégpályáig. A havi vízfogyasztást az Egyesület előzetesen 50-60 m³-re becsüli (ennek költsége hozzávetőlegesen 1 000 eFt, amelyet az Egyesület visel).
7. Az Oktatási Kulturális és Civil Csoport megkezdte az óvodák és iskolák jégpályaigényének felmérését. A jégpálya nyitásáig a délelőtti pályabeosztást – különös tekintettel a mindennapos testnevelés megvalósításának elősegítésére – az intézményi igények szerint október 30-áig elkészíti.
8. A tervszerű megvalósulás és a zavartalan üzemeltetés további intézkedéseket igényel, a működtetés napi feladatainak pontos meghatározása érdekében Üzemeltetési Megállapodás megkötése szükséges az érintett felek között.

A jégpálya és a jeges időszakon kívüli sportpálya (együttesen: pálya) működtetéséhez az Egyesület alvállalkozó igénybevételére jogosult. Az Egyesület a jogosan igénybe vett alvállalkozóért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna.

Az Egyesület saját költségén – a fentiek szerint – területfejlesztést hajtott végre az önkormányzati területen, amelynek értéke közel nyolcmillió forint. Ez bonthatatlan vagyon, mely önkormányzati tulajdonban marad akkor is, ha a jégpályát más területre kell átépíteni.

Az Egyesület által üzemeltetett jégpálya nem csupán a téli szezon ideje alatt tud sportolási lehetőséget biztosítani a kerületi gyermekeknek, felnőtteknek, hanem a tavasz beköszöntével is lehetővé válik a pálya használata más sportágban, amely 30x15 méter területen kivitelezhető. Így a kerület óvodái, iskolái egész évben térítésmentesen sportolhatnak ezen a területen hétköznaponként 8 és 14 óra között.

9. A Egyesület elnöke üzleti tervet készített a pályázat benyújtásakor, amelyben mérlegelte a kiadások mellett a bevételek lehetőségét is. A piaci viszonyok, illetve az időjárás

változásához alkalmazkodva az Egyesület elnöke – a 2012. július 5-ei képviselő-testületi ülésen tárgyalt és elfogadott Megállapodás figyelembe vételével – határozza meg az éppen aktuális jegyárakat és a nyitvatartási időt, amelyről tájékoztatja a Képviselő-testületet.

Nyitva tartás:

- a) A jégpályát az önkormányzati fenntartású intézmények hétköznap 8-14 óráig térítésmentesen használhatják, amely idő alatt az Egyesület saját költségén biztosítja az oktatókat és a jégfelület kezelését.
- b) A jégpálya használata a nagyközönség számára az alábbi időpontokban biztosított:

szerda	14-16 óráig
péntek	14-16 és 18-20 óráig
szombat, vasárnap	10-20 óráig

c) A péntek 18 és 20 óra közötti időszak az Egyesület számára hasznosítható abban az esetben, ha a pálya kihasználtsága alacsony.

d) Az Egyesület elnöke fenntartja a lehetőségét annak, hogy szombaton és vasárnap eseti jelleggel legfeljebb alkalmanként öt óra időtartamban rendezvény vagy verseny számára biztosítsa a jégpálya használatát. Ennek tényéről helyben és elektronikus formában, időben tájékoztatja a sportolni vágyó közönséget.

e) A 2012. október 31-étől november 4-éig tartó őszi szünetben a jégpálya 8-14 óráig, a téli szünet ideje alatt a nagyközönség 10-14 óráig hódolhat a téli sportnak.

Az Önkormányzat és az Egyesület minden évben az adott szezonra vonatkozóan egyeztetni a jegyárakat, illetve a pálya használatának időpontjait és szükség esetén módosítja a Megállapodást.

A 2012. október 31. és 2013. március 31. közötti jegyárak:

Gyerek	450 Ft
Felnőtt	600 Ft

Nagycsaládos kedvezménnyel:

Gyerek:	300 Ft
Felnőtt:	450 Ft

Az őszi szünetben a jégpálya 8-14 óráig a közönség számára térítésmentesen lesz használható.

Az Egyesület eltekint a tavalyi kísérőjegytől, amely 200 Ft/fő/alkalom volt. A nagycsaládos kedvezményt csak a kártyatulajdonosok vehetik igénybe.

Az Egyesület a saját honlapján folyamatos tájékoztatást nyújt a jégpálya órarendjéről, a programokról és az árakról.

II. Döntési javaslat

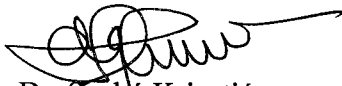
Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2012. október „ ”



Radványi Gábor

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:



Dr. Szabó Krisztián
jegyző

1. melléklet az előterjesztéshez

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2012. (... ..) határozata

a Kőbányai Sportközpont területén létesülő jégpálya építéséről, valamint a White Sharks Hockey Clubbal kötött megállapodás módosításáról

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete módosítja az Önkormányzat és a White Sharks Hockey Club között a 344/2012. (VII. 5.) KÖKT határozat alapján kötött K/30278/1/2012./II. iktatószámú megállapodást a határozat 1. melléklete szerinti tartalommal.

Határidő: azonnal
Feladatkörében érintett: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester
Humán Iroda, Oktatási, Kulturális és Civil Csoport

MEGÁLLAPODÁS MÓDOSÍTÁS
AZ IHÁSZ UTCAI SPORTKÖZPONT TERÜLETÉN LÉTESÍTENDŐ JÉGPÁLYÁVAL KAPCSOLATOS
ÖNRÉSZ-ÁTADÁSRÓL, ÜZEMELTETÉSI ÉS EGYÉB KÉRDÉSEKRŐL

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., adószáma: 15735739-2-42, bankszámlaszáma: 11784009-15510000, képviseli: Kovács Róbert polgármester, a továbbiakban: Önkormányzat)

másrészről

White Sharks Hockey Club (székhelye: 1108 Budapest, Dombtető u. 12. II/10., adószáma: 18182408-1-42, képviseli: Paska Zoltán elnök, a továbbiakban: Egyesület) (a továbbiakban együttesen: Felek) között az alábbi feltételekkel:

A Felek között az Önkormányzat 344/2012. (VI. 5.) KÖKT határozata alapján 2012. július 12-én kötött Megállapodás (a továbbiakban: alapmegállapodás) módosítása a Képviselő-testület ... (X. 18.) KÖKT határozata szerint készült.

A megállapodás 4. pontja kiegészül az alábbi 4.4 ponttal:

4.4 Az Egyesület a pálya üzemeltetéséhez alvállalkozó igénybevételére jogosult. Az Egyesület a jogosan igénybe vett alvállalkozóért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna.

A megállapodás 6.1. pontja szövegrész helyébe az alábbi szövegrész kerül:

6.1 Felek megállapodnak abban, hogy az Egyesület

a) hétköznaponként fő szabály szerint 8-14 óra között, illetve a Felek által egyeztetett napokon óvodás/iskolás korcsolyaoktatást tart térítésmentesen az Önkormányzat kérésének megfelelően,

A jégpálya használatát a nagyközönség számára az alábbi időpontokban biztosítja:

szerda	14-16 óráig
péntek	14-16 és 18-20 óráig
szombat, vasárnap	10-20 óráig

A nagyközönség a 2012. október 31-étől november 4-éig tartó őszi szünetben 8-14 óráig, a téli szünet ideje alatt a 10-14 óráig használhatja a jégpályát.

b) a péntek 18 és 20 óra közötti időszakot hasznosíthatja abban az esetben, ha a pálya kihasználtsága alacsony, továbbá fenntartja a lehetőségét annak, hogy szombaton és vasárnap eseti jelleggel legfeljebb alkalmanként öt óra időtartamban rendezvény vagy verseny számára biztosítsa a jégpálya használatát. Ennek tényéről helyben és elektronikus formában, időben tájékoztatja a sportolni vágyó közönséget.

c) Önkormányzattal közösen kialakított jegyárai:

Gyerek	450 Ft
Felnőtt	600 Ft

Nagycsaládos kedvezménnyel:

Gyerek: 300 Ft

Felnőtt: 450 Ft

Az őszi szünetben a jégpálya 8-14 óráig a közönség számára térítésmentesen lesz használható. A nagycsaládos kedvezményt csak a kártyatulajdonosok vehetik igénybe.

d) a jégpálya használatának idejét és a jegyárakat minden év szeptember 30-áig felül vizsgálja, és az Önkormányzattal történő megegyezést követően a Megállapodás vonatkozó részét a Felek módosítják,

e) üzemelteti a Jégpályát, a jégkarbantartást saját költségére elvégzi,

f) oly módon üzemelteti a Jégpályát, hogy az érdeklődőknek korcsolyakölcsönzési lehetőséget, korcsolyaélezési szolgáltatást is biztosít.

A megállapodás 8. pontja kiegészül az alábbi 8.3. ponttal:

8.3 A Felek megállapodnak abban, hogy jelen megállapodás 6.1. a) – c) pontjai 2012. október 31-étől 2013. március 31-éig hatályosak.

Jelen megállapodás módosítása hat eredeti példányban készült, az alapmegállapodás módosításokkal nem érintett része továbbra is hatályban marad. Jelen módosítás kizárólag az eredeti Megállapodással együtt érvényes.

A Felek a fenti Megállapodás módosítását elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt – képviselőik útján – jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2012. október „.....”

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai

Önkormányzat

képviseli: Kovács Róbert
polgármester

White Sharks Hockey Club

képviseli: Paska Zoltán,
elnök

Pénzügyi ellenjegyzés:

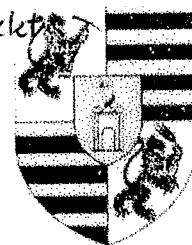
Rappi Gabriella
csoportvezető

.....

Szakmai és jogi szignáló:

Dr. Kántásné dr. Szabó Ivett
csoportvezető

Boldog Krisztina
jogász



Ikt. szám: K/30278/2012/II.

Ügyintéző: Füst Ágnes

Telefon: 4338-143

E-mail: fust_agnes@kobanya.hu

Nyilatkozat

a White Sharks Hockey Club Egyesület pályázatához

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., a továbbiakban: Önkormányzat) – az Önkormányzat Képviselő-testületének 127/2012. (III. 22.) KÖKT határozata alapján – nyilatkozom, hogy az Önkormányzat támogatja a White Sharks Hockey Club Egyesület pályázatának benyújtását a társasági adóról és osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 22/C. §-a szerinti támogatásra, amiből az Egyesület Kőbányán jégpályát kíván létesíteni.

Az Önkormányzat 20 millió Ft támogatást biztosít az Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 4/2012. (II. 27.) önkormányzati rendelet 6. melléklet 3. pontjának 1. sora terhére a pályázati önrészhez. Az Önkormányzat vállalja, hogy a 2013-2014. években a létesítésre kerülő jégpálya működési költségeihez szükséges évi 20 millió Ft-ot betervezi a költségvetésébe.

Az Önkormányzat a jégpálya helyszíneként biztosítja a Kőbányai Sportközpont Budapest X. kerület, Ihász utca 24. szám alatti ingatlanán a jelenlegi teniszsátorral fedett területrészt.

Budapest, 2012. április 19.


Kovács Róbert



BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT
JEGYZŐJE

KIVONAT
BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT

MEGÁLLAPODÁS
AZ IHÁSZ UTCAI SPORTKÖZPONT TERÜLETÉN LÉTESÍTENDŐ JÉGPÁLYÁVAL KAPCSOLATOS
ÖNRÉSZ-ÁTADÁSRÓL, ÜZEMELTETÉSI ÉS EGYÉB KÉRDÉSEKRŐL

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., adószáma: 15735739-2-42, bankszámlaszáma: 11784009-15510000, képviseli: Kovács Róbert polgármester, a továbbiakban: Önkormányzat)

másrészről

White Sharks Hockey Club (székhelye: 1108 Budapest, Dombtető u. 12. II/10., adószáma:18182408-1-42, képviseli: Paska Zoltán elnök, a továbbiakban: Egyesület)
(a továbbiakban együttesen: Felek) között az alábbi feltételekkel:

1. Értelmező rendelkezések

- 1.1 Jégpálya: a jégpálya és a hozzá tartozó építmények (sátor, öltözők, vizesblokkok stb.).
- 1.2 Használat: saját használat vagy a használati jog átadása harmadik személy részére bármilyen jogcímen.
- 1.3 Rendeltetésszerű használat: sportcélra, valamint a társasági adóról és osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (a továbbiakban: Tao.) 22/C. § (6) bekezdésében meghatározott célokra történő használat.
- 1.4 Pályázat: a Tao. 22/C. §-ában, valamint a 107/2011. (VI. 30.) Korm. rendeletben meghatározott pályázat.
- 1.5 Beruházás: a pályázati forrás összegének felhasználása, a jégpálya kellékeinek beszerzése.
- 1.6 Telek: a Kőbányai Sportközpont (1105 Budapest, Ihász u. 24.) székhelyén található teniszsátor területe.
- 1.7 Önrész: a pályázat teljes összegének legfeljebb egyharmad része.

2. Előzmények

Az Egyesület jégpályát kíván létesíteni Kőbányán, amihez forrást a Tao. 22/C. §-a szerinti támogatásból kíván szerezni pályázat útján. Tekintettel a jégpálya technikai jellegére, mozgíthatóságára, le- és felszerelhetőségére az Egyesület a jégpálya kellékeit tárgyi eszközbeszerzésre irányuló pályázat keretében kívánja finanszírozni.

Az érvényes pályázat elkészítésének feltétele volt annak igazolása, hogy a megfelelő terület és a pályázati önrész rendelkezésre áll. A nyertes pályázat összege tárgyeszköz-beruházás és felújítás költségeire összesen 145 542 000 Ft, amelyből az önrész 43 662 600 Ft, a támogatás 101 879 400 Ft.

Az önrészhez az Egyesület az Önkormányzat támogatását kérte. A jégpálya helyszíne a Kőbányai Sportközpont Ihász utca 24. szám alatti ingatlanán a jelenlegi teniszsátorral fedett területrész.

3. Önkormányzati támogatás (továbbiakban: támogatás)

- 3.1 Az Önkormányzat a költségvetéséről szóló önkormányzati rendelet, a 127/2012. (III. 22.) KÖKT határozata, valamint a/2012. (VII. 05.) KÖKT határozata alapján kijelenti, hogy az Egyesület pályázatához 2012-ben 20 000 000 Ft-ot, azaz húszmillió forintot biztosít.
- 3.2 A támogatást az Önkormányzat úgy biztosítja, hogy jelen szerződés hatálybalépésétől számított 15 munkanapon belül a támogatás összegét egyösszegű átutalással teljesíti az Egyesület erre a célra elkülönített számlájára.

- 3.3 Az Egyesület tudomásul veszi, hogy abban az esetben, ha a kivitelezést nem kezdi meg 2012. október 31-éig, a támogatás jegybanki alapkamattal növelt összegét vissza kell utalnia az Önkormányzat fent meghatározott bankszámlaszámára.
- 3.4 Az Egyesület tudomásul veszi, hogy abban az esetben, ha a kivitelezést nem fejezi be annak megkezdésétől számított négy éven belül, a támogatás jegybanki alapkamattal növelt összegét köteles visszafizetni az Önkormányzat számára.
- 3.5 Amennyiben nem folyik be a teljes kivitelezéshez szükséges támogatási összeg legalább 50%-a, az Egyesület köteles az Önkormányzat részére a támogatás arányosan fel nem használt részének jegybanki alapkamattal növelt összegét visszautalni.
- 3.6 Az Önkormányzat a/2012. (VII. 05.) KÖKT határozata alapján a Jégpálya további üzemeltetése érdekében 2013-ban és 2014-ben évenként további 20 000 000 Ft-ot, összesen további 40 000 000 Ft-ot betervez a költségvetésébe.

4. Engedélyek, hozzájárulások

- 4.1 Az Önkormányzat a/2012. (VII. 05.) KÖKT határozat alapján kijelenti, hogy a jégpálya helyszíneként biztosítja a Kőbányai Sportközpont Budapest X. kerület, Ihász utca 24. szám alatti ingatlanán a jelenlegi teniszpáccal fedett területrészt. A Felek tudomásul veszik, hogy az Egyesület a Jégpálya felállításával az Önkormányzat telekingatlanán nem szerez tulajdont.
- 4.2 Az Önkormányzat tudomásul veszi, hogy a Jégpálya a technikai adottságaiból kifolyólag mozdítható, bontható illetve áthelyezhető. Az Önkormányzat nem szerez tulajdont a Jégpálya kellékei felett.
- 4.3 A Felek megállapodnak, hogy az Önkormányzat az üzemeltetés kezdetétől az Egyesület részére használatba adja a Jégpályának helyet adó területet az üzembe helyezéstől számított 15 évig e megállapodás 6. pontjában foglalt szabályok szerint. Az Önkormányzat vállalja, hogy amennyiben nem tudja 15 éven keresztül ezt a helyszínt biztosítani az Egyesület számára, akkor egy másik önkormányzati ingatlanon biztosít a Jégpályának helyszínt és gondoskodik annak elbontásáról, átszállításáról és felépítéséről. Az Egyesület tudomásul veszi, hogy a jégpályát sportcélra, valamint a Tao. 22/C. § (6) bekezdésében meghatározott célokra használhatja ezen időtartam alatt.

5. Elszámolás

- 5.1 Az Egyesület köteles a műszaki ellenőrzés során teljes körű betekintést és tájékoztatást adni az Önkormányzat számára a beruházás állásáról és a támogatás felhasználásáról.
- 5.2 A beruházás lezárását követően a Felek elszámolnak egymással. A fennmaradt arányos támogatást az Egyesület köteles visszautalni az Önkormányzat fenti bankszámlaszámára.

6. Használati megosztás

6.1 Felek megállapodnak abban, hogy az Egyesület

- a) hétköznaponként fő szabály szerint 8-14 óra között, illetve a Felek által egyeztetett napokon óvodás/iskolás korcsolyaoktatást tart térítésmentesen az Önkormányzat kérésének megfelelően,
- b) üzemelteti a Jégpályát, a jégkarbantartást saját költségére elvégzi,
- c) oly módon üzemelteti a Jégpályát, hogy az érdeklődőknek korcsolyakölcsönzési lehetőséget, korcsolyaélezési szolgáltatást is biztosít.

- 6.2 A Felek megállapodnak abban, hogy a 6.1 pontban meghatározott időszakokon kívül az Egyesület a jégpályát a 7.3 és a 7.4. pontok figyelembevételével a 6.1 pontban meghatározott ellenszolgáltatás fejében használhatja, a használati időben az Egyesület által beszedett belépési és/vagy egyéb díjak az Egyesületet illetik.

7. Üzemeltetés

- 7.1 Az Egyesület köteles a jégpályára biztosítást kötni.
- 7.2 A jégpálya minden év október 31-től március 31-ig üzemel. A Felek közös megállapodásával megfelelő időjárás esetén az üzemelési idő módosítható.
- 7.3 Április 1-jétől október 30-ig a 6. pontban rögzített feltételekkel a Jégpálya az Egyesület irányítása alatt az Önkormányzattal egyeztetett egyéb sportcélokra használható (floorball, teremfoci stb.).
- 7.4 A Jégpálya üzemelését akadályozó meghibásodás esetén az Egyesület vezetője haladéktalanul értesíteni köteles az Önkormányzatot, valamint az összes – jégpályát egyedi megállapodás szerint használni kívánó – intézményt, egyesületet. Két napot meghaladó üzemeléskimaradás esetén az Egyesület értesíteni köteles a korcsolyázni kívánó közönséget is (az Egyesület honlapján, önkormányzati honlapon keresztül).

8. Hatály

- 8.1 A Felek megállapodnak, hogy jelen megállapodás az aláírása napján lép hatályba.
- 8.2 A Felek megállapodnak, hogy jelen megállapodás 15 évre szól.

9. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

A Felek a fenti Megállapodást elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt – képviselőik útján – jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2012.

.....
Budapest Főváros X. kerület
Kőbányai Önkormányzat
képviseli: Kovács Róbert polgármester

.....
White Sharks Hockey Club
képviseli: Paska Zoltán,
elnök

Pénzügyi ellenjegyzés:

.....
Rappi Gabriella
csoportvezető

Szakmai és jogi szignáló:

.....
Dr. Kántásné dr. Szabó Ivett
csoportvezető

.....
Sebestyén dr. Garas Médea
jogász

Feladó: **Bangáné Klem Erzsébet** <zsoka@icehockey.hu>

Dátum: 2012. június 26. 14:46

Tárgy: **2012/2013 TAO pályázat döntés 37/2012**

Címzett: zpaska13@gmail.com,

Tisztelt Pályázó!

A Magyar Jégkorong Szövetség döntése alapján jóváhagyott összegeket a mellékelt táblázat tartalmazza. UP 2012/2013 időszak maximum támogatási összege: 10.000.000 Ft.

Kérünk egy összesítő táblázatot a döntés értelmében, a megváltozott jogcímen belüli bontást a pályázatban szereplő sorokat figyelembe véve a mellékletként csatolt táblázatban, illetve egy részletezést a sorokon belüli tartalomról. Az elektronikus felületre NEM KELL már belépni.

Tárgyi eszköz beruházás jogcímen megpályázott sportpalánkról árajánlatot és műszaki leírást kérünk. A pályázat fejlesztéséhez, a MJSZ hozzájárult, a határozat kiadása a kért dokumentumok beérkezése után történik.

37

Jogcímek		White Sharks HC	Közreműködői költségek felosztva
Személyi jellegű ráfordítások:	önrész	0 Ft	
	támogatás	0 Ft	0 Ft
	összesen	0 Ft	
Tárgyi eszköz beruházás, felújítás	önrész	43 662 600 Ft	
	támogatás	101 879 400 Ft	2 100 607 Ft
	összesen	145 542 000 Ft	
Utánpótlás-nevelési feladatok ellátásának támogatása	önrész	1 111 111 Ft	
	támogatás	10 000 000 Ft	206 186 Ft
	összesen	11 111 111 Ft	
Képzéssel összefüggő feladatok támogatása	önrész	0 Ft	
	támogatás	0 Ft	0 Ft
	összesen	0 Ft	
Közreműködői költségek	önrész	0 Ft	
	támogatás	3 460 188 Ft	
	összesen	3 460 188 Ft	
Felosztható közreműködői díj		2 306 792 Ft	
NSI		1 153 396 Ft	
ÖSSZESEN:	önrész	44 773 711 Ft	
	támogatás	115 339 588 Ft	2 306 792 Ft
	összesen	160 113 299 Ft	

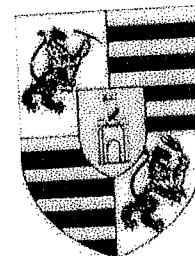
111 879 400 Ft

A kért dokumentációt legkésőbb 2012. július 11. szerdáig várjuk a Magyar Jégkorong Szövetség 1146 Budapest Istvánmezei út 1-3. fszt 17 irodájába

Üdvözlettel:



Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
ALPOLGÁRMESTERE



Iktatószám: K/30278/5/2012/II
Ügyintéző: Füst Ágnes
Telefon: 4338-143
E-mail: fust_agnes@kobanya.hu

**Nyilatkozat
a White Sharks Hockey Club Egyesület részére a 2013. évi önkormányzati támogatás
biztosításáról**

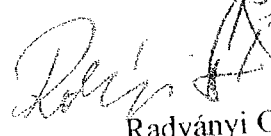
Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., a továbbiakban: Önkormányzat) Képviselő-testülete a 344/2012. (VII. 5.) KÖKT. határozattal az Önkormányzat a White Sharks Hockey Club jégpálya létesítése iránti pályázatának támogatásáról szóló 127/2012. (III. 22.) KÖKT határozatában biztosított támogatási összegről megállapodást köt a White Sharks Hockey Clubbal. Az Önkormányzat a 2013-2014. évekre a White Sharks Hockey Club Egyesület részére évi 20 000 000 Ft támogatás költségvetésbe történő betervezéséről gondoskodik.

A sikeres pályázat megvalósításának érdekében a 2013. évre vonatkozó 20 000 000 forint költségvetési támogatási összegből 2013. januárjában 10 000 000 forint, 2013. márciusában további 10 000 000 forint felszabadításáról szóló előterjesztést nyújtok be a Képviselő-testületnek.

A nyilatkozatot Paska Zoltánnak a White Sharks Hockey Club Egyesület elnökének kérésére adtam ki a jégpálya sátorszerkezetének megrendeléséhez.

Budapest, 2012. szeptember 12.

BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT Polgármesteri Hivatala			
Iktatószám	K/30278	6	2012/II
2012. SZEPTEMBER 12.			
Előszó:			Előadó:


Radványi Gábor
alpolgármester



KIVONAT
BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KÖBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

2012. március 22-ei ülésének jegyzőkönyvéből

A Kivonatot kapja: Kőbányai Sportközpont
Csanak Géza vezető

127/2012. (III. 22.) KÖKT határozat

(11 igen, 1 ellenszavazattal, 4 tartózkodással)

1. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete elviekben támogatja, hogy a White Sharks Hockey Club Egyesület a társasági adóról és osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 22/C. §-a szerinti támogatásból Kőbányán megvalósítandó jégpálya kialakításához pályázatot nyújtson be.

2. A Képviselő-testület a 2012. évi IV. negyedévi támogatás 20 000 eFt összegű fedezetét a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 4/2012. (II. 27.) önkormányzati rendelet 6. melléklet 3. pontjának 1. sora terhére biztosítja azzal, hogy a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2011/663 számú fedezetigazoló lapja 20 000 eFt-tal csökkentésre kerül.

3. A Képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a Kőbányán megvalósítandó jégpálya területének kijelölésével kapcsolatos egyeztetési és finanszírozási tárgyalásokat folytassa le.

Határidő:

azonnal

Feladatkörében érintett:

a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester
a Humán Iroda Oktatási, Kulturális és Civil Csoport vezetője

Budapest, 2012. március 29.


Dr. Szabó Krisztián